

【人口・世帯】 6月1日現在
合計 = 151,687人 (+81)()内は前月比
男 = 75,214人 (+37)
女 = 76,473人 (+44)
世帯 = 55,146世帯 (+79)
【予算】 6月1日現在
一般会計 = 38,190,000千円
特別・企業会計 = 34,663,271千円

都市計画マスタープランの策定に向けて 7月に「まちづくり市民協議会」を設立

私たちが生活しているまちの将来都市像とその実現のための道筋を描いたまちづくりの基本方針、それが「都市計画マスタープラン」(以下「マスタープラン」といふ)です。具体的には道路や公園、下水道、学校などの公共施設や住宅地や商業地、緑地などの土地の使い方、建物の大きさや高さなどの建築形態など、まちの空間形成にかかわるものが対象となります。

市では、平成十六年度を目標にマスタープラン策定に向けて準備を進めているところです。マスタープランを策定するにあたっての特徴は、計画立案段階から行政と市民の協働を進めるまちづくり市民協議会の進

行役(ファシリテーター)を養成するための参加型学習会を行ったこと、調整段階でも市民・行政・専門家が情報を共有しながら検討・調整していくこと、まちづくりに活用されるものにする、こと、です。このため、昨年十二月からことしの三月まで、公募により集まった五十四人の市民が十回にわたり「まちづくり市民学習会」に参加し、市民協議会で予定しているワークショップ形式の会議の進め方などを学びながら、活発な議論を展開してきました。

七月には、新たに四月に公募で集まった五十五人とまちづくり市民学習会のメンバー五十四人を合わせた百九人で地域別まちづくり構想の市民素案を立案する「まちづくり市民協議会」を設立する予定です。

現在、学習会の中から互選された市民が設立準備会をつくり、まちづくり市民協議会のスケジューリングなどを市事務局と調整中です。今後も、豊かな経験や知識を持つ市民の皆さんと行政がお互いの意見を尊重し合いながら公民パートナーシップによりマスタープランを策定していきます。

なお、まちづくり市民協議会については設立後、市のホームページでご覧になれるほか、皆さんからのご意見も随時受け付けます。詳細は問い合わせください。
問都市計画課☎71506087



ごみ袋を片手に江戸川クリーン大作戦に参加する市民

自分たちのまちは、自分たちできれいにしよう。と、関東甲信越地方を中心とした広域美化運動「春季ごみゼロ運動(地域の一日清掃)」が五月二十六日に、市内全域で行われました。自治会を中心に百五団体、一万八千六百七十七人が参加して行われ、一日で約三十一・四トンものごみを収集しました。

同日には、江戸川クリーン大作戦も行われ、地元自治会やボーイ・ガールスカウト、野球・サッカーチームなど五十二団体、子どもから大人まで二千五百五十三人が参加しました。運河水辺公園から江



1時間の作業で集められた大量のごみ

ごみゼロ運動・江戸川クリーン大作戦 多くの市民が市内を清掃 集めたごみは32.7トン

あなたの意見を聞かせて!

青少年主張大会の発表者を募集

青少年が日ごろの抱負や意見などを発表する「青少年主張大会」の発表者を募集します。
期日 = 9月20日(金) 場所 = 文化会館 対象 = 中学生以上24歳以下の市内在住・在学者 発表内容 = 家庭、学校、地域、社会のさまざまな出来事に対する意見や感想、提言など(1人5分以内) 申し込み = 参加申込書に発表原稿(400字詰原稿用紙4枚程度)を添えて、8月30日(必着)までに〒270-0192流山市教育委員会青少年課へ 市内の中学・高校在学者は学校長を通じて申し込みを
問 青少年課☎71506107

第50回市小・中学校 陸上競技大会開かれる

総合優勝は江戸川台小と南流山中

五月二十九日、市総合運動公園競技場で、第五十回市小・中学校陸上競技大会が行われました。

小・中学校の選手たち七百八十人が集結しました。



4人の優秀選手を選出



練習の成果を発揮する選手たち

「練習の成果をいかに発揮してください」とエールが贈られると、鱈ヶ崎小六年の石本海斗くんが選手を代表して力強く宣誓を行い、大会の火ぶたが切つて落とされました。

- 観客席からの大きな声援を受けて、各種目とも熱戦が繰り広げられました。
- 学校対抗の上位入賞校、優秀選手は次のとおりです。
- 【小学校】 1位 江戸川台小 2位 八木南小 3位 八木北小
 - 【中学校】 1位 南流山中 2位 東深井中 3位 北部中
- 【優秀選手】 小学校 遠藤裕己(東小6年)、寺田麻理奈(八木南小6年)、中学校 篠田敬介(八木中3年)、堅田愛江(南流山中3年)
敬称略

思いやりの心を育もう 見事に咲いた「人権の花」

5月中旬、向小金小学校と西深井小学校の花壇で、シャクヤクが開花し見ごろを迎えました。このシャクヤクは、花の栽培を通じて、思いやりの心を育ててもらおうと、県人権擁護委員連合会と千葉地方法務局が「人権の花運動」の一環として、昨年シャクヤクの球根60個を2校に贈ったものです。子ども



たちが、きれいな花が咲くようにと、思いを込めて大切に育てたシャクヤクは、まるで子どもたちの思いが通じたかのように、赤、白、ピンクの鮮やかな花を咲かせました。これから先、株分けをしてシャクヤクの花が増えていくのと同じように、子どもたちの思いやりの心もさらに広がっていくことでしょう。



故宮田好昭氏

元副議長 宮田好昭氏が逝去

元市議会副議長の宮田好昭氏が去る五月三十日、死去されました。享年六十八歳。宮田氏は、昭和五十八年の統一地方選挙で市議会議員に

初当選して以来、連続五回当選。その間、平成五年五月二十八日から同七年五月五日まで市議会副議長を務めたほか、総務、建設常任委員会の各委員長や予算審査、決算審査特別委員会の各委員長および議会運営委員会の委員長などの要職を歴任し、市政発展のために尽力されました。ここに謹んでご冥福をお祈り申し上げます。

就園奨励費補助金の支給申請を 園児補助金の支給申請を

私立幼稚園園児の保護者を対象

私立幼稚園に子どもを通わせている方を対象に、「私立幼稚園就園奨励費補助金」と「私立幼稚園園児補助金」を支給しています。
【私立幼稚園就園奨励費補助金】
対象：市内に在住(住民基本台帳または外国人登録原簿に登録)し、公認の私立幼稚園に6月1日現在で在園している3〜5歳児(平成8年4月2日〜平成11年4月1日生まれ)の保護者。支給基準あり。補助限度額(年額)：市町村民税非課税世帯、生活保護世帯：第1子136800円、第2子117800円、第3子以降22000円。市町村民税のうち均等割のみ課税世帯：第1子104200円、第2子155000円、第3子以降207000円。市町村民税の所得割額が8800円以下の世帯：第1子79900円、第2子138000円、第3子以降197000円。

市町村民税の所得割額が10200円以下の世帯：第1子56100円、第2子122000円、第3子以降187000円。補助金額は平成14年度の市町村民税所得割課税額で決定するため、未申告の方は至急申告を。申し込み：私立幼稚園保育料等減免措置に関する調査(各私立幼稚園で配布)に必要事項を記入し、指定された期間内に各私立幼稚園へ。
【私立幼稚園園児補助金】
対象：市内に在住(住民基本台帳または外国人登録原簿に登録)し、公認および教育委員会が認められた私立幼稚園に6月1日現在で在園している3〜5歳児(平成8年4月2日〜平成11年4月1日生まれ)の保護者。補助金額(年額)：3歳児100000円、4・5歳児200000円。申し込み：委任状(各私立幼稚園で配布)に必要事項を記入し、指定された期間内に各私立幼稚園へ。問 学校教育課 ☎ 7150 6104

今月は環境月間

6月は環境月間です。日ごろの私たちの何げない行動により、自分では気付かないうちに河川や大気を汚していることはありません。次にあげることは、ほんの一例ですが、これらは、一人ひとりのちょっとした心遣いで防ぐことができ、みんなが住みよい住環境をつくることができます。生活騒音(音響機器、ピアノ等) 飼犬の放し飼い、フンの始末等 ごみのポイ捨て 家庭でできる河川の浄化対策として(三角コーナーにろ紙等を使用) 停車中の自動車のアイドリングストップ(速やかにエンジンを切りましょう) 問 環境保全課 ☎ 7150-6083

児童手当の現況届 7月1日までに提出を

児童手当を受けている方は、毎年6月中旬に「現況届」の提出が義務付けられています。現在受給している方に現況届を郵送しましたので、必要書類を添えて期限までに提出してください。期限までに「現況届」の提出がない場合は、児童手当を支給することができなくなりますので、ご注意ください。

平成14年度児童手当所得制限限度額表

扶養人数	所得制限限度額	特例給付所得制限限度額
0	3,010,000円	4,600,000円
1	3,390,000円	4,980,000円
2	3,770,000円	5,360,000円
3	4,150,000円	5,740,000円
4	4,530,000円	6,120,000円
5	4,910,000円	6,500,000円

所得額=年間収入金額(平成13年分)-必要経費-80,000円(社会保険料等共通控除)-その他の諸控除
児童手当所得制限限度額は、法令の改正により変更されることがあります
特例給付所得制限限度額とは、所得制限限度額を超過されている場合で厚生年金等に加入されている方が適用となります

提出期間=6月17日(月)~7月1日(月) 提出先=子育て支援課または各出張所 提出書類=平成14年度児童手当・特例給付・就学前特例給付現況届(記名押印または署名) 児童手当用年金加入証明書(国民年金加入者は不要) 平成14年度(13年分)児童手当用所得証明書(平成14年1月2日以降の転入者のみ) 請求者名義の預金通帳の写し(振込先に変更がある場合)
【手当の新規請求は随時受け付け】
児童手当の請求は、随時受け付けています。就学前の児童を養育している方で、児童手当を受けていない方は手続きをしてください。(所得制限あり=右表参照) 問 子育て支援課 ☎ 7150-6082

介護保険施設入所の方の 食費負担額の減額認定申請 該当する方は手続きを

介護保険施設に入所の方の食費負担額の減額認定申請を受け付けています。食費負担額は、一日につき通常七百八十円ですが、市民税非課税世帯の方は、一日五百円。市民税非課税世帯の方で老齢福祉年金の受給者は、一日三百円となり、負担額が軽減されます。該当者は、高齢者支援課介護給付係に介護保険証を持参し、手続きを行ってください(平成十四年転入者) 問 高齢者支援課 ☎ 7150 6080

ファミリー・サポート・センター会員募集

あなたも地域での子育てに参加してみませんか

この事業は、子育ての援助を受けたい「利用会員」と子育てのお手伝いをする「提供会員」がファミリー・サポート・センター会員としてそれぞれ登録し、必要ときに提供会員が育児をサポートするものです。

活動内容

お子さんの軽度の病気、保育施設等が休みの時の事由がある場合、お子さんを預かります。冠婚葬祭や子どもの学校行事等の際、お子さんを預かります。保育園、幼稚園、学童保育室の開始時間まで、および終了時間後のお子さんの預かりや送迎をします。自営業、専業主婦の方でも、買い物等外出の際、お子さんを預かります。いずれも、会員登録、事前打ち合わせをしていただいたうえでの援助活動となります。

問い合わせ

流山市ファミリー・サポート・センター(江戸川台東1-4 J A流山市江戸川台支店3F) ☎/☎ 7153-4151

センター開設時間

月~金曜 9:00~17:00 / 毎月第2土曜 9:00~17:00

骨粗しょう症検診が新たにスタート

40歳・50歳の女性を対象に

平成14年度から新たに骨粗しょう症検診がスタートします。骨粗しょう症は、寝たきりとなる原因となる骨折を引き起こす病気で、若い時からの丈夫な骨づくりが大切です。検診対象になる方は、次のとおりです。希望される方は、11月末日までにお申し込みください。

対象 = 40歳の女性の方(昭和37年4月2日~昭和38年4月1日生まれの方) 50歳の女性の方(昭和27年4月2日~昭和28年4月1日生まれの方) 検診予定日=平成15年2月 検診実施日時、場所等については、実施に合わせ個別にお知らせします 検診方法=検診車による骨密度測定 自己負担額=140円 申し込み=ハガキ(またはファックス)に「骨粗しょう症検診」希望、住所、氏名、生年月日、性別、電話番号を明記し、〒270 0121流山市西初石4-1433-1流山市保健センターへ 問 保健センター ☎ 7154 0331 ☎ 7155 5949

交通事故防止に心がけよう

緊急対策実施中

千葉県内では、ことし一月から六月四日までに、交通事故で百七十五人の尊い命が失われ、交通事故死亡者数は、全国ワースト一位が続いていました。そこで、五月から六

月にかけて、「交通死亡事故抑止緊急対策期間」と定め、交通事故防止に努めています。誰にとっても、交通事故は悲劇の始まりです。車を運転するときも、道を歩くと

きも十分注意し、交通事故防止に心がけましょう。
【緊急対策の重点目標】
● 薄暮時から夜間における交通事故防止
● 高齢者の交通事故防止
● シートベルトおよびチャイルドシート着用の徹底

問 コミュニティ課 ☎ 7150 6076

農業委員会委員選挙

7月7日に実施予定

市農業委員会委員の任期満了に伴う選挙が七月七日に行われる予定です。

この選挙は、農業委員二十二人の任期が七月十九日満了することに伴い、市議会と

農業関係機関から推薦される委員を除き、選挙による委員十五人を決めるため、三年に一度行われます。

立候補と投票のできる方は、農業委員会委員選挙人名簿に

登録されている方です。選挙の日程は次のとおりです。立候補届出書類の交付=6月17日(月)~19日(水) 立候補届出書類事前審査=6月24日(月)~25日(火) 告示日(立候補届け出日)=6月30日(日) 投票日=7月7日(日) 問 市選挙管理委員会事務局 ☎ 7150 6100



印のあるものは市主催のものです

講座・講演

クラフリーダーのための
軽スポーツ活用講習会

日時 6月29日(土) 13時30分
15時30分 場所 市総合
体育館 対象/定員 自治会
サークルなどのリーダー/30
人(先着順) 参加費 無料
申し込み 電話でスポーツ
振興課へ

問 スポーツ振興課 ☎ 715
9 1212

勤労青少年ホームの夏期
講座

日程 6月22日、28日
日の土曜(全9回) 時間
15時~16時30分 場所 勤労
青少年ホーム 対象 市内在
住または在勤の方 定員 20

問 生涯学習課 ☎ 7150-6106

第170回 サロンコンサート

♪♪ 今月は28日に ♪♪

日時 = 6月28日(金)12時15分~ 場所 = 市役所市民
ギャラリー テーマ = 世界の作曲家シリーズNo.27 團伊
玖磨 ~ 歌の世界 ~ 曲目 = さよひ、「わがうた」より
ひぐらし、舟歌、しぐれに寄する抒情、オペラタ鶴よ
り「わたしの大事な与ひょう」花の街 出演 = 伊津野
志保・風見智子(ソプラノ) 名倉扶季(ピアノ)
問 生涯学習課 ☎ 7150-6106

人(先着順) 内容 クラシ
ックギターの正しい弾き方
講師 鈴木耕太郎さん 受講
料 10000円 申し込み
きょう15日から電話また
は直接勤労青少年ホームの窓
口へ
問 勤労青少年ホーム ☎ 71
59 0798

陶芸入門講座

日程 7月24日(水)、25日
(木)、8月20日(火)、30日(金)の全
4回 時間 10時~16時 場
所 県立養護学校流山高等学
園 対象/定員 県内在住ま
たは在勤の方(昨年の受講者
を除く)/30人(多数抽選)
費用 2000円(材料費)
申し込み 往復ハガキに
「陶芸入門講座希望」、住所
氏名、性別、電話番号を明記
し、6月21日(必着)までに
〒270 0135 流山市
野々下2 496 1 県立養
護学校流山高等学園へ
問 県立養護学校流山高等学
園 ☎ 7148 0200

女性のための再就職セミナー

日程 7月10日(水)、18日
(木)、19日(金) 対象/定員 県
内在住の女性/各60人(多数
抽選) 内容 履歴書の書き
方や面接のノウハウ等の再就
職に必要な講義 受講料 無

展 示

平成14年度教科書展示会

日程/場所 6月24日
~7月11日/東葛飾教科書セ
ンター(野田市) 6月24日
~7月11日/松戸教科書セン
ター(松戸市) 6月21日
~7月10日/柏市役所 いずれ
も土・日曜を除く 時間 11
時~16時 30分(柏市
役所のみ7月10日は12時ま
で)
問 松戸教科書センター ☎ 0
47 361 2124

料 申し込み 電話で県女性
センターへ
問 県女性センター ☎ 714
0 8602

大会・試合

第8回オセロ大会(中央地
区)

日時 6月29日(土) 9時
(受け付け) 場所 八木北
小学校 対象/定員 八木
北・小山・西初石小学校区
の小学1~6年生/各学年8人
(先着順) 内容 学年ごとに
対戦 参加費 無料 申し込
み 電話で青少年課へ
問 青少年課 ☎ 7150 6
107

資格・求人

延長保育の保育士の募集

勤務場所 平和台保育所
勤務時間 月~金曜 7時
~9時、16時~18時30分/土
曜 7時~8時30分、11時30
分~18時30分 時間給 92
0円(交通費別途支給)

縦 覧
公共下水道の使用区域拡
大に関する縦覧
七月一日から公共下水道を
使用できる区域が新たに広が
ることに伴う縦覧。
縦覧期間 6月17日(月)
30日(土)(土・日曜を除く)
時間 8時30分~17時 場
所 下水道業務課 供用開始
地区 二丁目のす台、西初石
3・4丁目、加六丁目、大字
西平井、野々下4・5丁目の

~乳幼児期の子どもを持つ方の出会いと交流の場~
子育てサロン
日時 = 6月21日(金)10時30分~12時 場所 = 文化会館 テー
マ = 大型絵本と手遊びを一緒に楽しみましょう 参加費 = 無料
申し込み = 当日直接会場へ
ひだまりルームを開放
保育ボランティアグループ「ひだまり」のメンバーといっし
よに、遊んだり子育ての相談などしてみませんか。
日時 = 6月25日、7月2日・16日(いずれも火曜)10時~11時
30分 場所 = 文化会館 参加費 = 無料 申し込み = 当日直接会
場へ
問 文化会館 ☎ 7158-3462

各一部約6・8ha その他 対
象区域に住む方は、今まで
道路の側溝などに流していた
家庭からの雑排水を一年以内
に公共下水道に接続すること
が義務付けられています。な
お、公共下水道への切り替え
工事は、市指定の下水道工事
店でしか行つことができません
のでご注意ください 詳細
は問い合わせを
問 下水道業務課 ☎ 7150
6096

選挙人名簿の 登録者数を発表

公職選挙法に基づく六月一
日現在の選挙人名簿の登録者
数は、十二万七千六百九十九
(前回は三百二十五人増)です。
男女別では、男性が六万二千
八十人、女性が六万四千四百
十九人となっています。
この選挙人名簿の登録は、
正確な有権者数を把握するた
め、年四回行っています。
問 選挙管理委員会事務局
☎ 7150 6100

常磐自動車道測定結果(平成14年4月)

項目	若葉台	西初石	東初石	青田
①騒音 時間	14	129	11	11
②NO2 日	2(0)	3(0)	8(0)	2(0)
③SPM 有無	有	無	無	有
④日平均交通量	上り 46,415台	下り 47,685台	合計 94,100台	

①昼6デシベル・朝夕55デシベル・夜50デシベルの協定値を超えた時間
②連続した3か月に日平均値が0.04ppmを超えた日数(0.06ppmを超えた
日数)③日平均値が0.10mg/m³を超えた日数が2日以上連続したことの有無

献血にご協力を

日程 = 6月25日(火)13時~16時、イトーヨー
カドー流山店 献血のできる方 = 16歳~69歳
の健康な方(ただし、65歳以上の方は、60歳
から64歳までに献血経験がある方)
献血手帳がある方は持参
問 保健センター ☎ 7154-0331

市民伝言板

このコーナーに掲載を希望する方は秘書広報課、各公民
館、南流山センター、森の図書館、各福祉会館、市民総合
体育館にある掲載申込書に必要事項を記入のうえ、掲載希
望号の1カ月前(イベント掲載希望者のみ)までに秘書広
報課に提出を。
なお、掲載する内容はイベント名・サークル名、開催日
時・場所、問い合わせ先です。また、内容の確認は
当事者間で行うようにお願いします。
問 秘書広報課 ☎ 7150-6063

イベント

流山市書人協会書人展 = 6月21日(金)~23日(日)9時30分~
15時、初石公民館。入場無料問 田村 ☎ 7159-3902
流山路上観察会「ながれやまの隠れた史蹟やなぞ不思議
をさがして」(流山市立博物館友の会主催) = 6月23日(日)、
流山駅9時集合。参加費300円問 山本 ☎ 7153-3958
初心者カヌー講習会(流山カヌー同好会主催) = 6月23
日(日)、7月14日(日)いずれも9時30分~15時30分、江戸川堤
(加五丁目地先) 参加費3,000円問 酒巻 ☎ 7159-0922
ビーンズ コンサート~その3~(女声合唱団さやの会
主催) = 6月27日(木)10時~12時、南流山センター。参加費
300円問 佃 ☎ 7144-7098
第36回流山市民体育大会ソフトテニス中学3年生大会
(流山市体育協会ソフトテニス連盟主催) = 7月6日(土)8時
~18時、市庭球場。参加費無料問 山下 ☎ 7152-6698
こまかさ会チャリティーダンスパーティー = 7月7日(日)
17時30分~21時、東部公民館。参加費1,000円問 田中 ☎ 71
43-5173
フォルクローレ ファミリーコンサート(流山おやこ劇
場主催、市教委後援) = 7月7日(日)17時~19時、文化会館。
入場料大人2,000円(前売り) 4歳~高校生1,000円問 流山お
やこ劇場 ☎ 7152-0446

その他

市立博物館臨時休館
市立博物館では、収蔵資料
のくん蒸消毒のため6月22日
(土)から23日(日)まで臨時休館と
します。
問 市立博物館 ☎ 7159
3434
福祉のしごと就職ガイダンス
日時 7月27日(土)10時~
16時 場所 ぱ・る・るプラ
ザ CHIBA(千葉市) 対
象/定員 福祉施設等に就職
を希望する方/700人(先
着順) 内容 講演、福祉施
設等の説明および相談など
参加費 無料 申し込み 当
日直接会場へ
問 県福祉人材・研修センタ
ー ☎ 043 248 1294
無料特許相談会
日時 6月29日(土)10時~
場所 市川文化会館 その
他 前日までに申し込みを
詳細は問い合わせを
問 日本弁理士会 ☎ 03 3
519 2709

善意用品交換セール

無料の用品のみを掲載
【今回の掲載品を希望する方】
官製ハガキに番号、品名、住所、氏名、電話番号を明記し
て、24日までに商工課へ。25日に抽選を行い、提供者から当選
者に連絡がいきます。交渉は当事者間で行い、結果を同課へ
報告いただきます。
【今回の掲載を希望する方】
往復ハガキ(1人2点まで)に品名(サイズ等詳しく)など
を記入し、24日までに同課へ申し込みを。
【申し込み】
〒270-0192流山市役所商工課消費生活係
問 商工課 ☎ 7150-6085

お譲りします さがしています

A型ベビーカー リクライニング
座いす4脚 石油ストーブ 男児短ズ
ボン1箱(100~120cm) ブロック
おもちゃ1箱 ミニ四駆コースセット 皮張り応接セット
3点式チャイルドシート(0~4才) ベビー綿毛布
フルリクライニング車いす パソ
コン 折りたたみ式自転車 テニスバ
ッグ 硬式ラケット 全自動洗たく機
おもちゃ「メルちゃん」グッズ ファックス付電話 女児
服(110~120cm) 古毛布 古カーペット 50ccバイク 小
学校低学年用剣道道着・防具 ピアノ 12インチ女児用自転
車 電動室内ウォーキングマシン 常盤松中女子制服 13
号春物スーツ、ワンピース、ロングスカート(明るい色)

青少年相談員連絡協議会の事業に

あなたも参加してみませんか

青少年相談員の活動

青少年相談員は、地域社会での青少年健全育成活動の積極的な推進を図るため、青少年と真に一体となり、ともに喜び、ともに語り、青少年の良き相談相手となる有志活動家として、昭和三十八年十月に設けられました。

現在、市内には六十人の青少年相談員があり、地域青少年活動指導者として、青少年スポーツ活動の推進やボランティア活動等の社会参加活動の推進、社会環境浄化と育成環境の整備等、幅広い青少年健全育成活動を行っています。

青少年相談員連絡協議会の活動

青少年相談員が組織する青少年相談員連絡協議会は、北部・中部・南部・東部の四地区で構成され、各地区ごとに「いもつくり道場、せつけん作り教室、親子サイクリング、ウォークラリー」など青少年の健全育成を目的とした事業を

実施しています。また、四地区合同の事業として、チャレンジキャンプやオセロ大会なども実施しています。

四月から、小・中学校の完全週五日制が実施され、子どもたちの自由な時間が増えたことも考慮し、今後充実した事業を展開していく予定です。積極的な参加をお待ちしております。

問 青少年課 ☎ 7150 6107

野外活動にチャレンジ!

～夏休み中のキャンプに参加しよう～

チャレンジキャンプ(市青少年相談員連絡協議会主催)が8月10日から12日までの日程で開かれます。

この機会に、あなたもキャンプ体験をしてみませんか。

日程 = 8月10日(土)～12日(月)(2泊3日) 場所 = 国立磐梯青年の家(福島県)

対象 = 7月28日(日)の事前研修会に参加できる小学4年生～中学3年生 定員 = 男女各30人(先着順) 参加費 = 11,000円 申し込み = 往復ハガキに「キャンプ希望」、住所、氏名(ふりがな)、学校名(学年)、性別、電話番号、保護者の氏名、キャンプで何をしたいかを明記し、〒270-0192流山市教育委員会青少年課へ



問 青少年課 ☎ 7150 6107

図書館の雑誌を差し上げます

図書館では、平成12年4月から平成13年3月までに発行された雑誌を、市民の方に差し上げます。ただし、文芸春秋、暮らしの手帳など、一部差し上げられない雑誌もあります。詳細は問い合わせを。

日時 6月29日(土)11時～15時 雑誌がなくなり次第終了

配布場所 中央図書館玄関先 森の図書館ロビー

配布方法 当日、先着順で希望する雑誌(1人3冊まで)を配布

問 中央図書館 ☎ 7159-4646 / 森の図書館 ☎ 7152-3200

多重債務で借金が返せない

消費生活センター ☎ 7158-0999

【事例】
二十四歳の会社員です。クレジットやサラ金に合計三百万円の借金があります。最近、転職し収入が大幅に減ったために返済できません。どうすればよいでしょう。

「任意整理」は弁護士などに依頼をして、業者と個別に交渉し返済額を決めます。
「特定調停」は簡易裁判所の調停委員が双方の主張を聞き、返済額を決めて解決を図る方法です。いずれも返済額は利息制限法に定める利率に換算し直して残額を返済します。

「個人再生手続き」は平成十三年四月からスタートした制度で、地方裁判所に申し立てをし、財産を処分することなく生活を立て直しを図る方法です。ただし、借金が三千万円以下、継続して収入のある人、三～五年間で一定額を返済する等の条件があります(住宅ローンについては、一千万円以下で返済額の減額は認められませんが、返済期間が延長されます)。

多くの借入先から借金を重ねて返済が困難な状態を多重債務といいます。なんとか返済しようとするのを止めるので雪だるま式に借金が増える結果となります。全国の裁判所が昨年受け付けた個人の破産申し立て件数は十六万件に達しています。

多重債務で支払いが困難になったときの対策は、借金の総額と返済能力との関係で、「任意整理」「特定調停」「自己破産」「個人再生手続き」のいずれかの方法を選択することになります。借金の総額が債務者の年収を超えていて、特別処分できる財産がない、失業して収入がないなどの場合は、住所地の地方裁判所に自己破産の申し立てをします。借金がそれほどなく、

今回の相談者もこのことから返済能力を考えていずれかの手続きを選択することになります。また、借金整理屋や紹介屋にはくれぐれも注意してください。

11月3日 第24回市民まつり「仮装コンテスト2002」の開催が決定!



昨年優勝した「大爺とゆかいな仲間」

毎年、市民まつりで大人気の仮装コンテストを、ことしも開催します。7月から出場参加者および団体を募集します。友だちや仲間とウケを狙うもよし、サークルや会社をPRするもよし、ご家族での参加も大歓迎です。とにかく目立って市民まつりのヒーロー・ヒロインになってみませんか。応募資格など、詳細は次号でお知らせします。問 市商工会青年部 ☎ 7158-6111

体験学習「親子料理教室」の参加者を募集

親子でカレーライスを作り、楽しく食事。食後は、生ごみの処理などについてスライドを使って学習します。親子のふれあいと子どもたちが環境問題を考える学習の場です。

日時 6月29日(土)10時～13時
場所 文化会館
対象 親子(小学4年生以上)
定員 15組(応募者多数の場合は抽選)
参加費 1組300円(教材費)
申し込み 往復ハガキに「親子料理教室」希望、住所、親子の氏名(ふりがな)、年齢、電話番号を明記し、6月22日(必着)までに〒270-0176流山市加一丁目16-2文化会館へ
申し込みは、ハガキ1枚につき1組で、重複申し込みは不可
問 文化会館 ☎ 7158 3462

ウォータービクス講習会で

楽しみながらシェイプアップ

開催期間中は途中参加もOK

市教育委員会では、ことしもウォータービクス(水中エアロビクス)講習会を開催します。

日ごろ、運動不足の方や運動する機会のない方、お腹の脂肪が気になる方、ぜひ参加してみませんか。

水中でのエアロビクスは、多くのエネルギーを消費するため、肥満解消には効果的ですが、水の浮力で膝や腰にも負担がかからず、泳げない方でも十分楽しむことができます。

なお、開催期間中は、途中

からでも参加できます。

日程 Aコース: 7月2日～9月3日の毎週火曜(全10回) Bコース: 7月5日～9月6日の毎週金曜(全10回) A・Bのどちらか1

コースを選択 時間: いずれも19時～20時 場所: 流山コミュニティプラザ 対象: 18歳～50歳の男女 参加費: 無料 プール入場料は自己負担 持ち物: 水泳帽 申し込み: 開催日の18時45分～19時に直接会場へ

問 スポーツ振興課 ☎ 7159 1212



今回の相談者もこのことから返済能力を考えていずれかの手続きを選択することになります。また、借金整理屋や紹介屋にはくれぐれも注意してください。